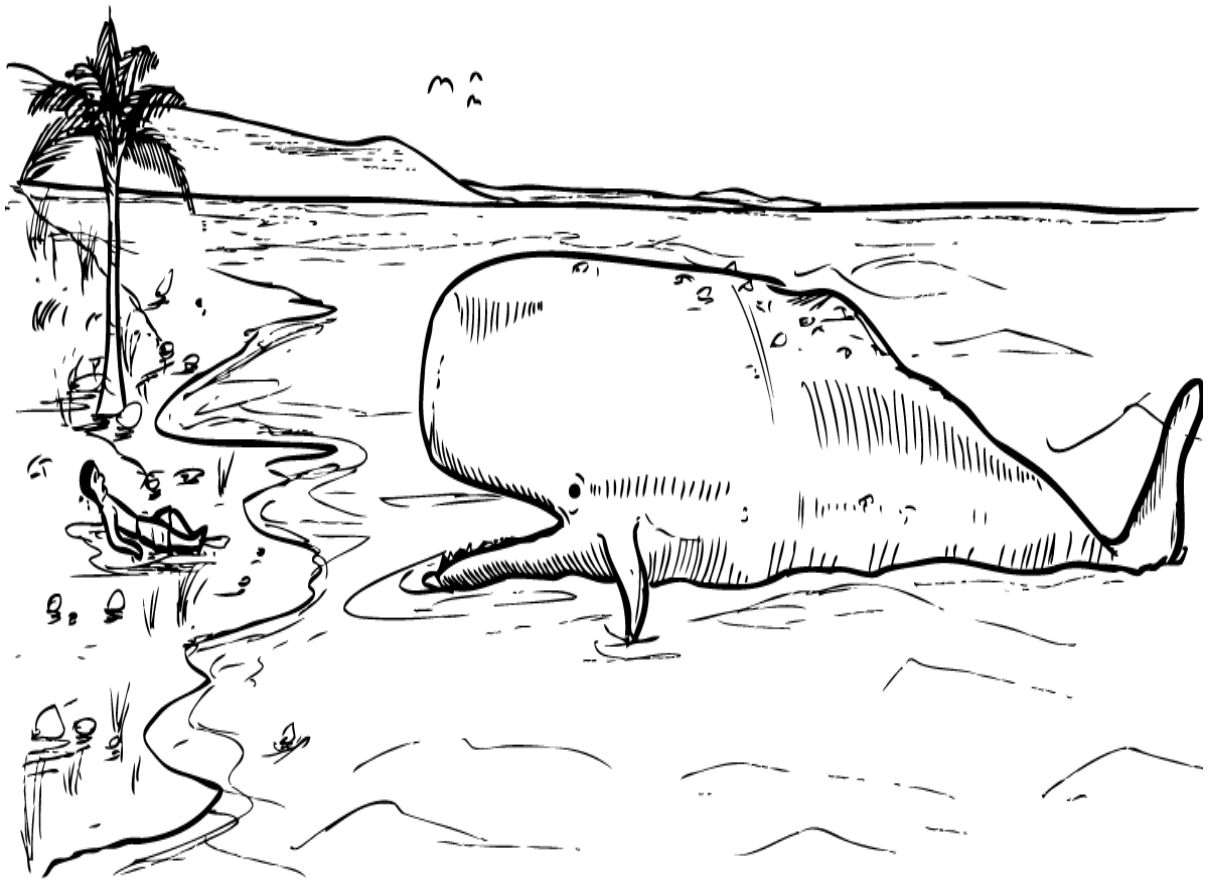


Loga Hira Bere
Yogesena Zugo Loga
Tumu Kènno Yonas



ትንቢተ ዮናስ

Lɔga Hira Bere Yogesena Zugo Lɔga Tumu Kènno Yonas — ትንቢተ ቡናስ
(Diglot version of The Book of Jonah in Suri and Amharic. Trial edition)

Produced by the Suri Translation Project. The Suri Translation Project is a project of the Ethiopian Evangelical Church Mekane Yesus. Suri Translation Project, P.O. Box 2576, Addis Ababa, Ethiopia.

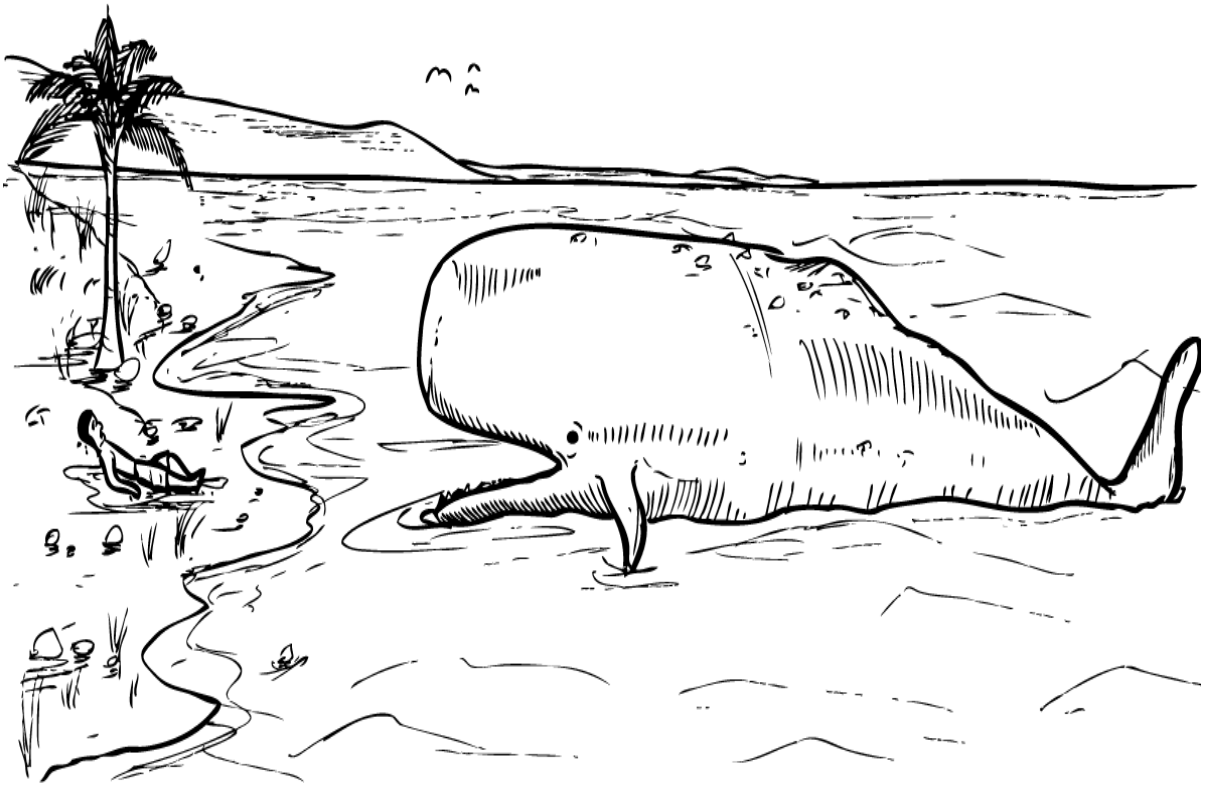
© Suri Translation Project. 500 copies printed.

The Amharic scriptures are used by permission, © Bible Society of Ethiopia, Addis Ababa, Ethiopia, 2004.

Illustrations on page 4, 6 and 19 by Horace Knowles © The Bible Society, London, England, 1954, 1967, 1972. Additions and amendments by Louise Bass © The Bible Society, London, England, 1994. Used with permission.

Illustrations on the cover, page 3 and 12 by Stephen Johnston. Used by permission.

Loga Hira Bere
Yogesena Zugo Loga
Tumu Kènno Yonas



ትንቢተ ዮናስ

Surichen

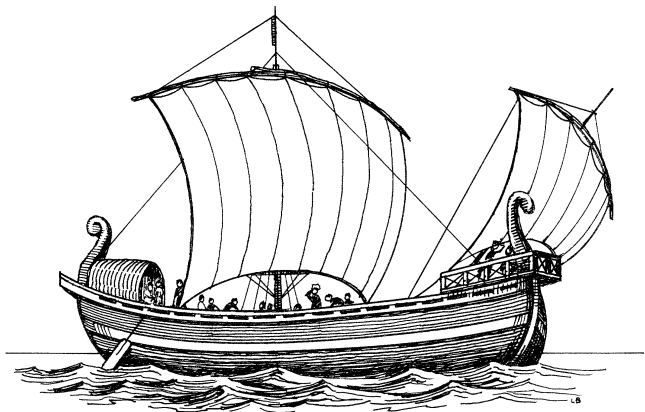
Lɔga Hira Bere Yogesena Zugo Lɔga Tumu Kènno Yonas

1

Lɔga Yogesena :Tumu Yonas Na Ngashiko

¹ Kali kona Tumu yogese liya Amate kènno Yonas lɔgɔ na seese, ² "Bana og ngaɔronu bu ke Nenewe. Anye bare kɔjɔyau lɔga ge gersa, no ibayto." ³ Na Yonas nɔ kedhese lɔga Tumu ba na kajar Tumu Tersesegiye^a. Na bana na ogu shɔɔ ɔra kènno Yobe. Na jɔa gonggula bo kɔwa Tersesegiye na gadhiu birinya na dhɔyu lɔga yogesena :Tumu na tunugu gonggul na ogu.

⁴ Na gonggul hunaa kɔwa na doko ma kerghende, Tumu kuyey huroyte dhandali na ma bhote na ajo gonggul ngani kubε^b. ⁵ Na zuga kuliea gonggul deebe na tengere bho na ogolo tumoa ge na keyayɔ. Na ibhta ahaa eia gonggulɔ na ujuktese ma na kɔta gonggul na kete hɔlhɔli. Na Yonas nɔ ungu gonggulɔ bhea unguny toye luy.



^aTersese keli baye i rena. Ja ngayo. Na Yonas se kajar Tumu ngabaonu.

^bNa gonggul a gonggula bo gore na ngabaya ningge. Ta tuga Hibiru se, "...ajo gonggul ngani kibhiige" ke ngaya uje ma ko huroyte.

ትንቢተ የናስ

1

የየናስ አለመታዘዝ

¹ እግዚአብሔር ለአሚታይ ልጅ ለየናስ የገለጠለት የትንቢት ቃል ይህ ነው፡- ² «ተነሥተህ ወደ ታላቂቱ ከተማ ወደ ነነዌ ሂድ፤ እኔ የሕዝብዎን ክፋት ተመልክቼአለሁ። ድምፅህንም ከፍ አድርገህ እርስዎን በመገሠጽ ተናገር።» ³ የናስ ግን ከእግዚአብሔር ፊት ለመከብብል አስቦ ወደ ተርጌስ ለመሄድ ተነሣ፤ ወደ ኢዮጴም ወርዶ ከዚያ ወደ ተርጌስ የምትጓዝ መርከብ አገኘ፤ ለጉዞ የሚያስፈልገውንም ዋጋ ከከፈለ በኋላ ወደ መርከቢቱ ገባ፤ ሐሳቡም ከእግዚአብሔር ለመሸሽ ነበር።

⁴ እግዚአብሔር ግን በባሕሩ ላይ ከባድ ነፋስን አስነሣ፤ በባሕሩም ላይ የተቀሰቀሰው ማዕበል ብርቱ ከመሆኑ የተነሣ መርከቢቱ ልትሰበር ተቃረበች፤ ⁵ መርከበኞቿም እጅግ ስለ ፈሩ እያንዳንዱ ወደ አምላኩ ጮኹ፤ የመርከቢቱን ክብደት ለመቀነስ አስበው በውስጥ የነበረውን ዕቃ እያወጡ ወደ ባሕር ጣሉ፤ የናስ ግን በመርከቢቱ ታችኛ ክፍል ወርዶ በመተኛቱ በከባድ እንቅልፍ ላይ ነበር።

Surichen

⁶ Na gulsaa gong-guluny koo asa nɔ bhea ungusea na ibanisiu na seese, "Ay! Nganga ngaungusi! Bana na ogol Tumua nunu. Kako kariy na kibaysieyɔ."

⁷ Na zuga kuliea gong-gul se, "Ga, kemesigi dambi na kàtaga hire lom ridhing na honye ngaloktaye." Na mesigi na te Yonas. ⁸ Na ululuma na seyese, "Ga, dhugunogi lɔgɔ! Ngalokta hesagiye ageye tisana noy? Na inye ani hire lokte guny mesiye a ɔng? Na kuni ori? Na kuni ba inɔng? Na ani bhor inɔng?"

⁹ Na nɔ seese, "Anye kani hira Isirayeli na keyebi Komoru Tumu nabere ghendono ba ko tumu na iho tumɔ." ¹⁰ Na dhugunese lɔga bare meso :nea na taga bhea bare jorea Tumu. Na deebe na seyese, "Na ngalokta gere ku ngangaye bare mesi keɔng?" ¹¹ Na hunaa huroy medhaye, yɔ ghini Yonas na seyese, "Na meya kemesiny eneng na ma kalaldayɔ?"

¹² Na nɔ seese, "Ngalokta hesagungeye kagayɔ hunde mesinyane lɔga ganyuye. Na hunde ujuktanyu ngamaya toyeye, lalnanyɔ."



አማርኛ

⁶ የመርከብ አዛዥም ወደ እርሱ ቀርቦ «እንዴት ትተኛለህ? እኒ እባክህ ተነሥና ወደ አምላክህ ጸልይ፤ ምናልባት ራርቶልን ሕይወታችንን ያድን ይሆናል» አለው።

⁷ በመርከቢቱ ውስጥ የነበሩትም ሁሉ እርስ በርሳቸው «በዚህ አደጋ ላይ እንድንወድቅ ምክንያት የሆነው ማን እንደ ሆነ ለማወቅ ኑ ዕጣ እንጣጣል» ተባባሉ። ዕጣም ተጣጣሉ፤ ዕጣውም በዮናስ ላይ ወጣ። ⁸ ስለዚህ ዮናስን «እስቲ ንገረን! ይህ ሁሉ አደጋ የመጣብን በማን ምክንያት ይመስልሃል? ለመሆኑ ሥራህ ምንድን ነው? ከወዴት መጣህ? አገርህስ የት ነው? የየትኛው ሕዝብ ወገን ነህ?» አሉት።

⁹ ዮናስም «እኔ ዕብራዊ ነኝ፤ የብስንና ባሕርን የፈጠረውን የሰማይ አምላክ እግዚአብሔርን አመልካለሁ» ሲል መለሰላቸው። ¹⁰ አስቀድሞ በነገራቸው መሠረት ዮናስ ከእግዚአብሔር ፊት የኩበለለ መሆኑን ዐወቁ፤ ስለዚህም በጣም ፈርተው «ይህን ያደረግኸው ለምንድን ነው?» አሉት።

¹¹ የባሕሩም ማዕበል እየበረታ በመሄዱ መርከበኞቹ «ይህ ማዕበል ጸጥ እንዲል በአንተ ላይ ምን ብናደርግ ይሻላል?» ሲሉ ጠየቁት።

¹² ዮናስም «ይህ ማዕበል በእናንተ ላይ የመጣው በእኔ በደል ምክንያት እንደ ሆነ ዐውቃለሁ፤ ስለዚህ እኔን

Surichen

¹³ Na yɔ zuga kuliea gonggul se kayaga gonggul dheyo. Na ilobo ter ter na ngani ngaoninyawo. Na ma irakta dhe dhe dhe. ¹⁴ Na yɔ zugo turtese Tumu na seyese, "Komoru Tumuye; hunde kujugeseno ngahira ma toyeye, gige y ngaajiy. Anna hinoni :inyo tɔlong na kemeso ngangaye." ¹⁵ Na yɔ ibhta Yonas na ujuktese ma na maa bo onena lalda. ¹⁶ Na yɔ hunaa ore a ngaloktaye, tengere Tumu gore na uduldes Tumu go na bhiigi ko Tumu logo.

¹⁷ Na no Tumu iwa urgusiya bo gore na goyu Yonas. Na no sanu urgusiyo kengo ungo sizi ko kaliena sizi.

አማርኛ

አንሥታችሁ ወደ ባሕር ጣሉኝ፤ ማዕበሉም ጸጥ ይልላችኋል» አላቸው።

¹³ መርከበኞቹ ግን ባላቸው ጎይል ሁሉ እየቀዘፉ መርከቢቱን ወደ ዳር ለማድረስ ሞከሩ፤ ሆኖም ማዕበሉ እጅግ በርትቶ ስለ ነበር ይህን ማድረግ አልቻሉም።

¹⁴ ስለዚህ «ጌታ እግዚአብሔር ሆይ! የዚህ ሰው ሕይወት እንዲጠፋ ብናደርግ አታጥፋን፤ አንተ የፈቀድኸውን ሰላደረግህ ንጹሕ ደም እንዳፈሰስን አድርገህ አትቀጥጠርብን!» በማለት ወደ እግዚአብሔር ጮኹ። ¹⁵ ከዚህ በኋላ የናስን አንሥተው ወደ ባሕር ጣሉት፤ የባሕሩም ማዕበል ጸጥ አለ። ¹⁶ በዚህም ሁኔታ መርከበኞቹ እግዚአብሔርን እጅግ ስለ ፈሩ መሥዋዕት አቀረቡ፤ ስእለትንም ተሳሉ።

¹⁷ አንድ ትልቅ ዓሣ የናስን እንዲውጥ ከእግዚአብሔር ታዘዘ፤ ስለዚህም የናስ በዓሣው ሆድ ውስጥ ሦስት ቀንና ሦስት ሌሊት ኖረ።

Surichen

2

Lɔga Alinɛnɛa Yonas ko Tumu

¹ Na huna iho urgusiyɔ kɛngɔye, ogolu Komoruya nɛnɛ Tumu ² na sɛɛsɛ,

"Tumuye, hunaa wa kihi chɔllawɔ, anna kelienyo na shigonyo na yagaganyo lɔgɔ bɛɛa shɔɔ kareyi wuwuy logɔ tugɔ.

³ Na ujugaganyo bɛɛa bo hɔra na ketɛwa sur yirisiyɔ toye bɛɛa uturonɛa ma na ma toya bhɔ.

⁴ Na hɛ ko a nakɛgendɛa dhul. Nɔ dha ali kori dora nunu barara sɛgen.

⁵ Na goytany ma na ngani ngakoronyo. Na chebtany dagalinyaa ɛla yirisiyɔ dhis dhis.

⁶ Na kɔgɔyeu sur kutulɔ sugumɔ bɛɛa kɔbɔnga ngakobhonsanɛawo dhul.

Na nɔ Komoruya nanu Tumu inye obhonisionyɔ logɔ tugɔ na kabawa.

2

የዮናስ ጸሎት

¹ ዮናስ በዓሣው ሆድ ውስጥ ሆኖ እንዲህ ሲል ወደ አምላኩ ወደ እግዚአብሔር ጸለየ፤

² «እግዚአብሔር ሆይ! ተጨንቄ ሳለሁ ወደ አንተ ተጣራሁ፤

አንተም መለስክልኝ፤

ርዳታህን ለማግኘት ጥልቅ ከሆነው ከሙታን ዓለም ወደ አንተ ጮኸኩ፤

አንተም ሰማኸኝ።

³ ጥልቅ ወደ ሆነው ወደ ባሕር መሠረት ጣልከኝ፤ በዙሪያዬም ውሃ ከበበኝ፤

ማዕበልህና ሞገድህ በላዬ ላይ አለፉ።

⁴ እኔ ከፊትህ የጠፋሁ ነኝ፤

ይሁን እንጂ ቅዱስ መቅደስህን እንደገና አያለሁ።

⁵ ውሃ እስከ አንገቴ ድረስ አጠለቀኝ፤

ባሕርም ፈጽሞ አሰጠመኝ፤

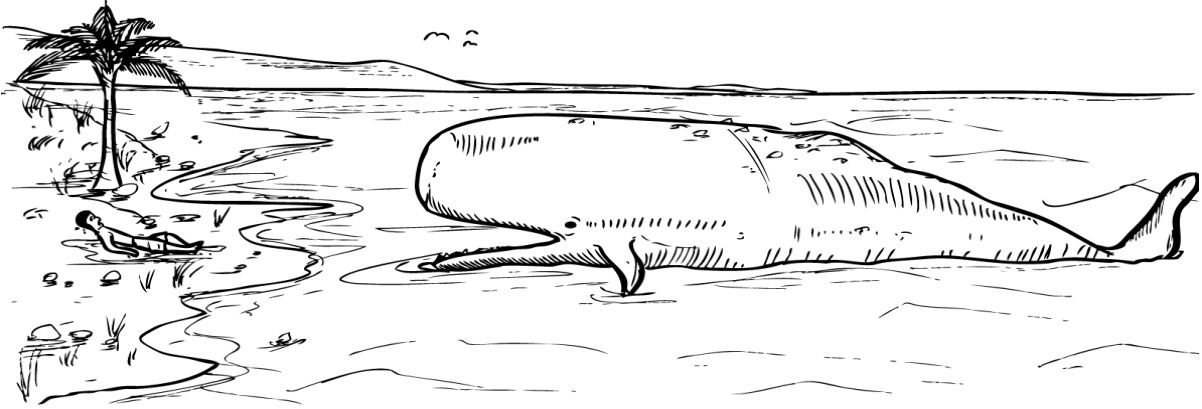
በባሕር ውስጥም የበቀለው ሣር ቅጠል በራሴ ላይ ተጠመጠመብኝ።

⁶ ወደ ተራራዎች ሥር ወረድኩ፤

ከዚያ በታች ባለው ምድርም ውስጥ

ለዘለዓለም ሊዘጋብኝ ነበር፤

Surichen



⁷ Na hunaa ketewa rəsiye,
kagadhainyo inye na kogolinyo.

Na lōga ganyu ago sur dora nunu barara
na shigonyo.

⁸ Zukte ibhe aha gena ke barariye
dha dhote chaldina nunu bo challa seni aye.

⁹ No anye keterisaniny inye na kudulaginy go
na kurugesen lōga bo kibhiiko ko inye.

Hira ibaysi zugo
ani :inyo song."

¹⁰ Na no tumu aye urgusi lōgo na koo taharese Yonas yirisi
tugo bhea dhoroḡosa.

3

Lōga Yogesena :Tumu Yonas Na Shiko

¹ Na Tumu aye Yonas lōgo segen na sese, ² "Bana og
ngaḡronu bu gore ke Nenewe ye na madhese zugo ngalokta
boro anda koyokoginyde." ³ Na shigu na bana na ogu
Nenewegiye. No dha bere Nenewe a ore bu gore. Hunde
kōḡodhanē or dheyo na ke kuluhite, kowo ungo sizi kari.

አማርኛ

አንተ ግን እግዚአብሔር አምላኬ ሆይ!

እኔን ከጥልቁ ውሃ አውጥተህ ሕይወቴን

ታደናለህ።

⁷ ሕይወቴ እየተዳከመ በሄደ ጊዜ

እግዚአብሔርን አስታወስኩ፤

ወደ አንተ ወደ አምላኬ ጸለይኩ፤

ጸሎቴም ወደ ቤተ መቅደስህ ወደ አንተ መጣ።

⁸ የሐሰት አማልክትን የተከተሉ ሁሉ፥

ለአንተ ያላቸውን ታማኝነት ትተዋል።

⁹ ደኅንነት ከእግዚአብሔር ነው፤

ስለዚህ ከምስጋና መዝሙር ጋር መሥዋዕትን

ለአንተ አቀርባለሁ፤

የተሳልኩትንም እሰጣለሁ።»

¹⁰ ከዚህ በኋላ በእግዚአብሔር ትእዛዝ ዓሣው የናሰን በደረቅ ምድር ላይ ተፋው።

3

የዮናስ ለእግዚአብሔር መታዘዝ

¹ እግዚአብሔር ለሁለተኛ ጊዜ ዮናስን እንዲህ አለው፡-

² «ተነሥተህ ወደ ታላቁቱ ከተማ ወደ ነነዌ ሂድ፤

እኔም የምነግርህን ቃል ለሕዝቡ ዐውጅ።» ³ ዮናስም

ለእግዚአብሔር በመታዘዝ ተነሥቶ ወደ ነነዌ ሄደ፤ ነነዌ

እጅግ ታላቅ ከተማ ከመሆንዋ የተነሣ ከተማዋን በመላ

Surichen

⁴ Na Yonas bhelu or toyε ungede dhone song na ayne zugo logo na seese, "Me ya kodhane ngakalda, na elo ungo zugo raman na Nene we dhitineyo." ⁵ Na yo zuga Nene we kumulo yebhe logo Tumu na kata logo bere ge edea na teldi huynen na malugu ruminyaa kibhea duhu. ^c

⁶ Na hunaa logo asanea komoruya Nene weye, bana bhea ihēa alleya nene komoruyuny na bhuruya ruminyaa genye bo challa na malugu ruma kibhea duhu na teu bay buru. ^d ⁷ Na koo are zuga genye wuwuy na seese, "Anye ko gulsachinaa ganyu kenagung enenggio, ngameya zugo any keteldi huynen. Na shoo hire dhone ko beo ko mederni ma ngakirgiye ko amise ngakusigiye. ⁸ Na zugo any kamalugu ruminyaa kibhea duhu. Na beo ko mederniya ge ko yo any kulubutu. Na kalie ko Tumu gore na kodhoyo logo gersa ko kuhuyamoā taa ne. ⁹ Ka ali Tumuujuk logo bare wolokey na chirbhisiey na ngakereso."

¹⁰ Na Tumu hunaa oro logo ge ko bhea ujugēa logo ge gersaye, chirbhisiu na dhoyu logo seno kidhiye yo.

^cNgangaye, a bhea kēnea logo ge gersa waujukta na garaye.

^dNo bhea ne a dambiya kujugēa logo gersa. Heta ko dambiya Suri kodogēa dhebhe na konyonea ridhing.

አማርኛ

ለማዳረስ ሦስት ቀን ይፈጅ ነበር።⁴ ዮናስ ወደ ከተማይቱ ገብቶ ጉዞውን ጀመረ፤ የአንድ ቀን መንገድም እንደ ሄደ «ነነዌ በአርባ ቀን ውስጥ ትደመሰሳለች!» ብሎ ዐወጀ።

⁵ የነነዌ ሕዝብ የእግዚአብሔርን ቃል አመኑ፤ ጾምም ዐወጁ፤ መጸጸታቸውንም ለመግለጥ ከታላላቅ ጀምሮ እስከ ታናናሽ ድረስ ሁሉም ማቅ ለበሱ።

⁶ የነነዌ ንጉሥ ይህን ነገር በሰማ ጊዜ፥ ከዙፋኑ ወረደ፤ ልብስ መንግሥቱንም በማውለቅ ማቅ ለብሶ ዐመድ ላይ ተቀመጠ።⁷ ለነነዌም ሕዝብ እንዲህ ሲል ዐዋጅ አስነገረ፥ «ከንጉሡና ከመኳንንቱ በተላለፈው ትእዛዝ መሠረት፥ ማንም ሰው ወይም እንስሳ፥ የከብትም ሆነ የበግ መንጋ አንዳች ምግብ አይቅመሱ፤ ውሃም አይጠጡ፤⁸ ሰዎችም ሆኑ እንስሶች ማቅ ይልበሱ፤ እያንዳንዱ ሰው ከልብ ወደ እግዚአብሔር ይጮኹ፤ መጥፎ ጠባዩንና የግፍ ሥራውን ይተው።⁹ እኛ ከጥፋት እንድንድን ምናልባት እግዚአብሔር ራርቶልን ከሚያስፈራው ቀጣው ይመለስ እንደ ሆነ ማን ያውቃል?»

¹⁰ እግዚአብሔር የነነዌ ሰዎች ያደረጉትንና ከክፉ መንገዳቸው መመለሳቸውን ተመለከተ፤ ስለዚህም ራርቶላቸው በእነርሱ ላይ ሊያመጣ የነበረውን ቅጣት አልፎጸመም።

Surichen

4

Lōga Chirbhisia :Tumu Zuga Nēnēwe

¹ Na hunaa Tumu zugo ngani ngadhitoye, nō Yonas hini te chinyi na munyuwu gore. ² Na alie ko Tumu na sēese, "Komoruye, hunaa bare kihi ɔɔ lōga bare kēsēdhi ngaano ngalōkta rē? Kagainyɔ hunde hinisa nunu a bu na ani challi na chirbhisi zugo kali kali na guyi lōgɔ na zugo shaw ngadhitoye. Na bhēa bare kojorey lōga gunyu na kengesey Terse-segiye anggiya rē. ³ Na mēya Komoruye, any kēre. Ko bhee kihē baseyɔ hunde kēre, a challi."

⁴ Na nō Tumu sēese, "Seni dēbe ore gore ngangaye?"

⁵ Na nō Yonas bana na ogu ɔr dheyɔ gɔre yalunyde na dhagu gaha kete riy na tēu bay. Se kōgony lōkte ali dokone zuga Nēnēweye. ⁶ Na koo Komoru Tumu mesese keya heta ko kugumi na shilu shaw shaw na kulube su. Se kete bhēa bo lalna. Na hunaa kēmeseena ngangaye, sini te hōli. ⁷ Na nō bheleyɔ Tumu kuyey kuruyoy kona na usu kugumi bhēa ku morog na dhōrōgu kag. ⁸ Na hunaa su ujonoye, kuyey yele-goya bo awureno yalɔ. Na Yonas dhagu susɔ ko bhee rē ane dildiliye. Na tēhenu rēse na seu, "Ko bhee kihē baseyɔ hunde kēre, a challi."

4

የዮናስ ብስጭትና የእግዚአብሔር ምሕረት

¹ ዮናስ በዚህ ነገር ስላልተደሰተ ተበሳጩ፤ ² እንዲህም ሲል ወደ እግዚአብሔር ጸለየ፡- «እግዚአብሔር ሆይ! አንተ ይህን እንደምታደርግ ገና በአገሬ ሳለሁ ተናግሬ አልነበረምን? ከፊትህ ኩብልዬ ወደ ተርጌስ ለመሄድ ያቀድኩትም በዚህ ምክንያት ነበር፤ አንተ ቸርና ይቅር ባይ፣ ታጋሽና ምሕረትህ የበዛ፣ በዘለዓለማዊ ፍቅር የተመላህ፣ ቀጣህን መልሰህ ምሕረት የምታደርግ አምላክ መሆንህን ዐውቅ ነበር። ³ አሁንም ጌታ ሆይ! እባክህ ግደለኝ፤ ከመኖር ይልቅ መሞት ይሻለኛል።»

⁴ እግዚአብሔርም «ይህን ያክል ልትቈጣ ይገባሃል?» አለው።

⁵ ዮናስም ከከተማይቱ ወጥቶ ከከተማይቱም በስተ ምሥራቅ በኩል ዳስ በመሥራት ከጥላው ሥር ተቀመጠ፤ በዚያም ሆኖ በነነዌ ላይ የሚደርሰውን ነገር ይጠባበቅ ነበር። ⁶ ጥላ በማግኘት ከፀሐይ ግለት እንዲድን እግዚአብሔር አምላክ አንድ የቅል ተክል አብቅሎ ቅጠሎቸዋ ከዮናስ ራስ በላይ እንዲሆኑ አደረገ፤ ዮናስም ከቅሎ ሐረግ ጥላ በማግኘቱ እጅግ ተደሰተ። ⁷ ነገር ግን በማግሰቱ ጠዋት እግዚአብሔር አንድ ትል አዘጋጀ፤ ትልዋም ቅሊቱን በላች፤ እርሷም

Surichen

⁹ Na Tumu sɛɛɛɛ, "Inye bhee dɛmɛɛ ngakugumita ninggɛ."
Na nɔ Yonas sɛɛɛɛ, "Anye maya kɛdɛmɛni ko bhee jagarɛ
kɛrɛɛɛ."

¹⁰ Na nɔ Tumu sɛɛɛɛ, "Inye anna wa munyusi galiya shɔɔ
ngani dugayo shilana mɛya na rogono dhɔrɔgɔsa. ¹¹ Na anda
anye ngakumunyusewo ngaɔra lɔm ngaerroya ku shiinya 120
ko gen toyeye ko ngaahaya mɛzi rɛk bu mɛr bhakɛ
Nɛnɛweye?".^e

^eTuga Hibiru se "Zuga imagea setɛn ko kangiten ku shiinya 120." Na zuk gen
sɛnɛ a bhɛa kɛsɛnɛa a erro. Na gen sɛnɛ a bhɛa kɛsɛnɛa a zuga rɛkɛa :lɔku.

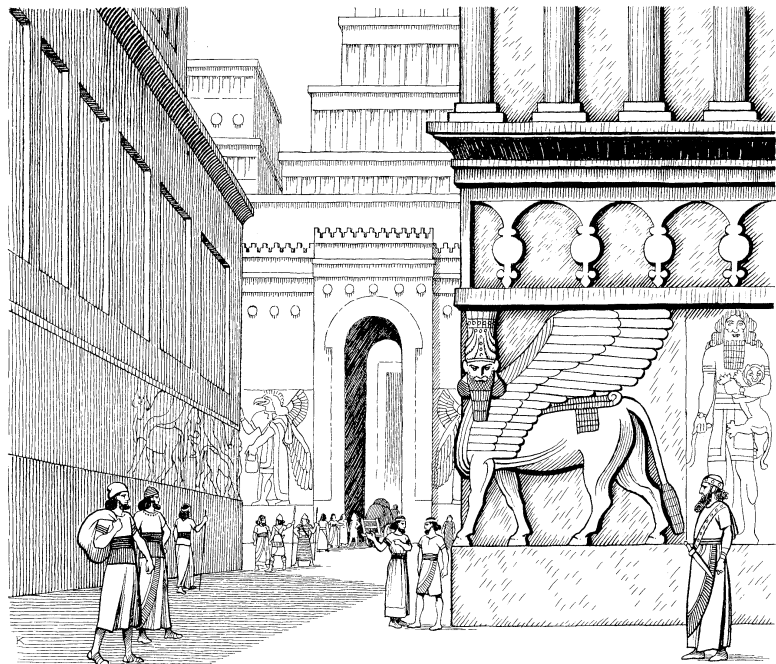
አማርኛ

ደረቀች።⁸ ፀሐይ ከወጣ በኋላ እግዚአብሔር የሚያቃጥል የምሥራቅ ነፋስ ላከ፤ የፀሐዩም ሐፋር ራሱን ስላቃጠለው ዮናስ ተዝለፈለፈ፤ ሞትንም በመመኘት «ከመኖር ይልቅ መሞት ይሻለኛል» አለ።⁹ እግዚአብሔርም «ስለዚህች ቅል ልትበሳጭ ይገባሃልን?» አለው።

ዮናስም «በእርግጥ መበሳጨት ይገባኛል፤ እንዲያውም በንዴት እስከምሞት ድረስ መበሳጨት አለብኝ!» አለ።

¹⁰ እግዚአብሔርም እንዲህ አለው፡- «አንተ በአንድ ቀን በቅላ፥ በአንድ

ቀን ለደረቀች፥ እንዲያውም ላልደከምከባትና ላላሳደግሃት ተክል ይህን ያኽል አዝነሃል!¹¹ ነነዌ ክፉና ደጉን የማይለዩ ከአንድ መቶ ኻያ ሺህ



ሕዝብ በላይ የሚኖሩባት ከተማ ነች፤ ብዙ እንስሶችም አሉባት ፤ ታዲያ እኔ ለዚህች ታላቂቱ ከተማ አልራራምን?»